

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 40

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

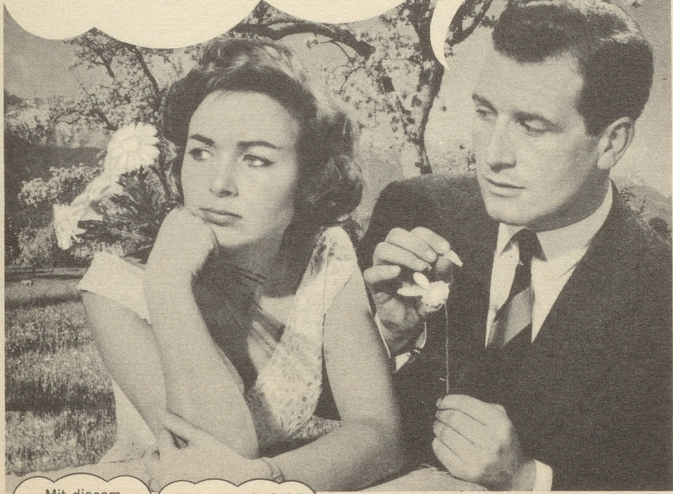
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Sie liebt mich... von Herzen...  
ein wenig... gar nicht!*



Mit diesem Blümchenzupfen komme ich nicht weiter! Wie wär's, wenn Du mir sagen würdest, was Dir an mir so missfällt, Margrit?

Was mir missfällt? Du sollst es wissen, Paul. Dein Atem ist's, der mich abstößt. Hol Rat bei Deinem Zahnarzt und lass das dumme Blümchenspiel!

Was Paul erfuhr!

Einmaliges Zähnebürsten mit Colgate verleiht Ihnen während des ganzen Tages einen reinen frischen Atem und beseitigt sofort die Bakterien, welche im Mund schlechten Atem verursachen!

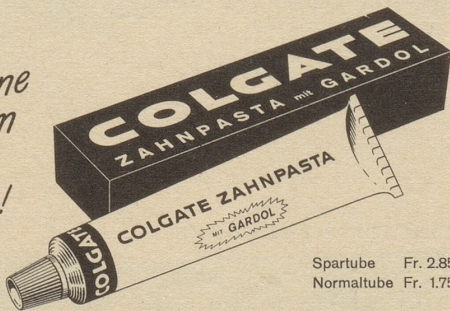
SPÄTER — dank Colgate:

Dabei bildet Colgate mit Gardol schon nach einmaligem Zähnebürsten um jeden Zahn einen unsichtbaren, schützenden Schild, welcher den ganzen Tag hindurch den Zahnzerfall bekämpft!

In Liebe die Geschichte endet, denn Colgate hat das Blatt gewendet.

Schon einmaliges Zähnebürsten mit  
**COLGATE ZAHNPASTA mit GARDOL\***  
**zerstört sofort schlechten Atem,**  
**schützt die Zähne den ganzen Tag!**

*Weisse Zähne  
frischer Atem  
Colgate  
Zahnpasta!*



Spartube Fr. 2.85  
Normaltube Fr. 1.75

\*Wie Gardol wirkt: Colgate Zahnpasta mit Gardol bildet um jeden Zahn einen unsichtbaren, schützenden Schild, welcher während des ganzen Tages den Zahnzerfall bekämpft und sich weder abspülen noch sonstwie entfernen lässt.

Colgate-Palmolive AG, Zürich



# HENKELL TROCKEN



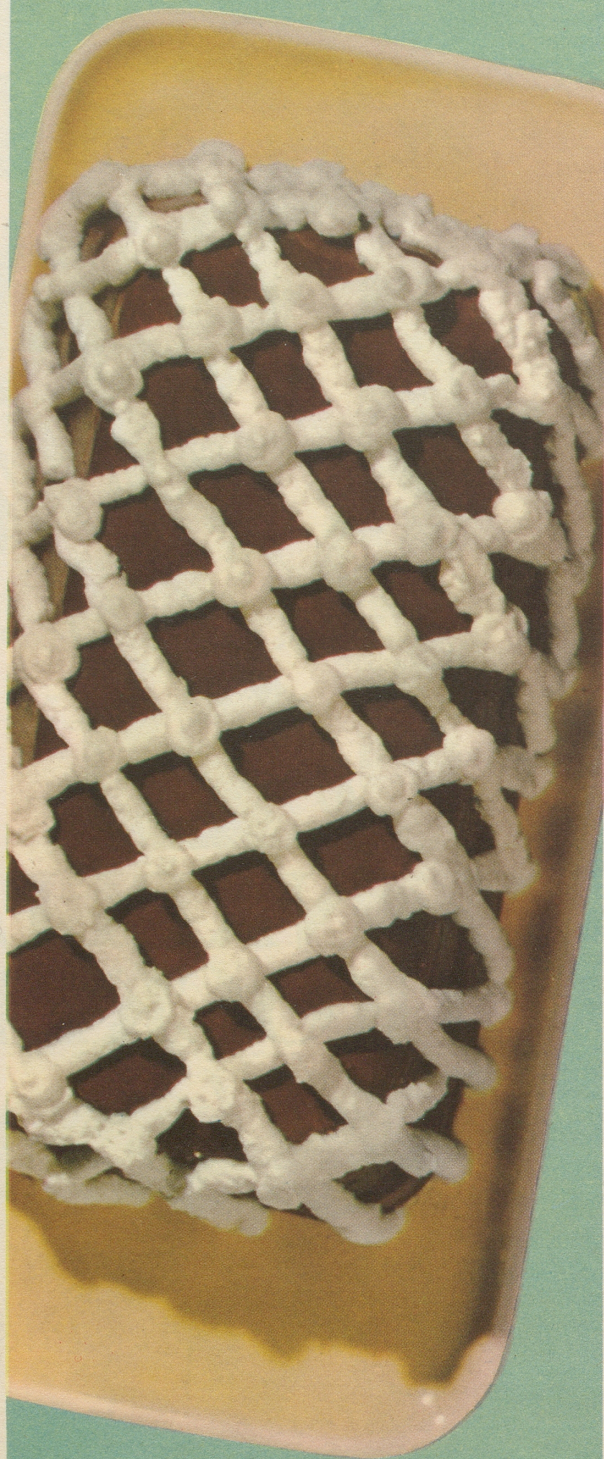
*Ein Sekt, mit dem  
man Ehre einlegt!*

EMPFOHLEN DURCH:

RUDOLF ZEHNDER · ZÜRICH · TALACKER 41 · TEL: (051) 230636-38



## Die süsse Überraschung im Oktober . . .



Links:  
«Apfelcake»

Rechts:  
«Dessert  
olympique»

Die Rezepte  
finden Sie  
auf Seite 40

## Nur für Männer *(und solche, die es werden wollen)*

Man sagt uns, wir seien «grosse Kinder». Bloss weil wir gerne spielen, eine Schleckerei nicht ablehnen und für jedes Essen mit süssem Dessert so unendlich dankbar sind.

Hat Ihre «bessere Hälfte» das noch nicht ganz erfasst, so bringen Sie ihr einmal herrliche Früchte, 2—3 Beutel «Dessert Dawa» und das Rezeptbuch «Die süsse Überraschung» mit. Sie wird vielleicht erstaunt, aber bestimmt erfreut sein.

Dr. A. Wander A. G., Bern



# DAWA